

## Les points essentiels à retenir :

- Installez au moins un détecteur de fumée par niveau.
- N'installez pas de détecteur de fumée dans la cuisine, salle de bain et garage. Privilégiez les chambres.
- Testez le détecteur de fumée toutes les semaines.
- Placez si possible le détecteur de fumée au plafond et au centre de la pièce.
- Régulièrement, nettoyez le détecteur de fumée à l'aide d'un aspirateur doté d'une brosse.
- Utilisez la couverture anti-feu en fibre de verre pour étouffer les feux de cuisine.
- Régulièrement, vérifiez le manomètre de pression de votre extincteur : l'éiguille devant être dans la zone verte.
- Placez le coffret dans un lieu connu de tous avec l'extincteur et la couverture anti-feu à l'intérieur.
- Si l'alarme du détecteur de fumée se déclenche, mettez votre famille en sécurité avant d'étudier les causes exactes du déclenchement de la sirène.

## GUIDE D'UTILISATION COFFRET ANTI-FEU LIFEBOX (A lire impérativement)



Photo non contractuelle



Schéma 1 : Installation en appartement ou maison à niveau unique

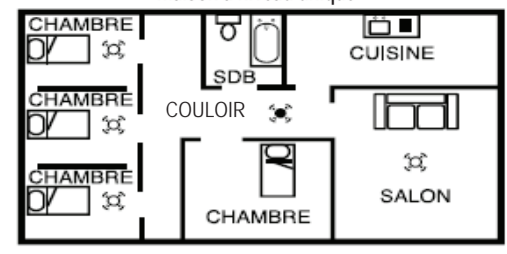
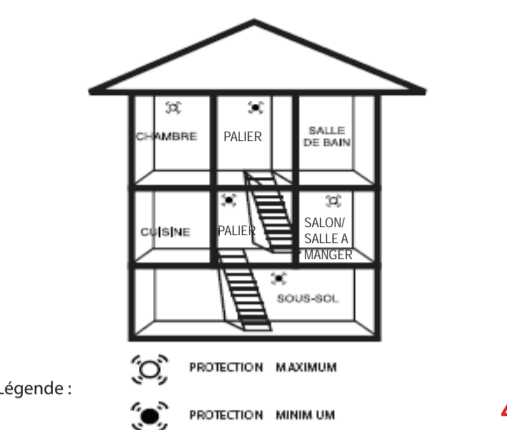


Schéma 2 : Installation en maison ou duplex



Légende :   
 PROTECTION MAXIMUM   
 PROTECTION MINIMUM

## 7 FONCTIONNEMENT DU DETECTEUR

Dès que le détecteur est installé, un petit voyant rouge clignotera environ toutes les minutes durant un fonctionnement normal. Si de la fumée est détectée, l'appareil émettra une sonnerie forte et cadencée jusqu'à ce que l'air soit éclairci.

## TEST DU DETECTEUR

Il est recommandé de tester votre détecteur une fois par semaine afin de vérifier le bon fonctionnement. Pressez légèrement et maintenez le bouton test pendant environ 3 secondes. Une forte sonnerie cadencée se déclanchera, indiquant un fonctionnement correct. Pendant le test, le voyant indicateur clignotera rapidement.

Après installation et suite à une absence prolongée, vérifiez le bon fonctionnement du ou des détecteurs de fumée en utilisant le bouton test.

## Fonction silence (LIBERTY & INFINITY)

Ces détecteurs de fumée sont équipés d'une fonction silence. En cas de déclenchement de l'alarme, pour une cause autre que la détection de fumée, appuyez environ 1 seconde sur le bouton TEST pour arrêter l'alarme. L'alarme sera non-fonctionnelle pendant environ 10 mn. Le LED rouge s'allumera toutes les 10 secondes pour indiquer que la fonction SILENCE est activée. Passé ce délai, l'alarme est à nouveau opérationnelle.

## IMPORTANT

Au cas où, dans le mode SILENCE, la densité de fumée augmenterait (lors du déclenchement d'un feu par exemple), l'unité déclancherait son alarme.

## ENTRETIEN DU DETECTEUR

Si le détecteur émet un "bip court" toutes les 40 secondes, cela indique que la ou les batteries sont en fin de vie. Le détecteur devra alors être immédiatement démonté. Cette alerte de faible tension sera active pendant au moins 30 jours (possibilité de recevoir une alerte de fin de vie de la pile" par e-mail en vous inscrivant soit sur notre site internet [www.lifebox.fr](http://www.lifebox.fr) soit en envoyant le coupon réponse ci-dessous).

Remplacez les piles usagées par des piles neuves et vérifiez que le voyant de signalisation rouge (LED) clignote bien environ toutes les minutes.

## REPLACEMENT DES PILES

- Les détecteurs LIBERTY & INFINITY exigent 3 piles boutons (type CR2450) d'une durée de vie moyenne de 5 ans et le détecteur SECURITY une pile 9V (Gold Peak 1604P, Premisafe G6F22, Energizer 522, Duracell MN1604) d'une durée de vie moyenne d'un an.
- Insérez les piles dans leur emplacement en respectant la polarité.
- Refixez le détecteur sur sa plaque de fixation.

## Avertissement concernant les piles

- Ne jetez pas vos piles usagées, mais déposez les à un point de collecte prévu à cet effet.
- Vérifiez la propreté des contacts des appareils et des piles.
- Placez correctement les piles en respectant leurs polarités.
- Les enfants ne sont pas autorisés à remplacer les piles sans la surveillance d'un adulte. Gardez les piles hors de portée des enfants.
- Ne jamais mélanger les piles usagées avec les neuves.
- Ne pas essayer de régénérer ou recharger les piles.
- **Ne pas utiliser de piles rechargeables.**
- Ne pas jeter les piles au feu.
- Ne pas démonter ou ouvrir les piles.
- Gardez les piles dans un endroit sec et frais.

## CAUSES ET SOLUTIONS POUR EVITER LES FAUSSES ALARMES

Le détecteur de fumée peut être déclenché par la chaleur ou la condensation. Tout insecte qui entrerait à l'intérieur du détecteur pourrait causer des alarmes intermittentes. Restez loin des sources pouvant déclencher de fausses alarmes (lire "les

emplacements à éviter").

## QUE FAIRE EN CAS DE DECLENCHEMENT DE FAUSSE ALARME

S'il y a une fausse alarme, pressez le bouton TEST du détecteur LIBERTY & INFINITY. Pour le SECURITY retirez la pile du détecteur.

Vérifiez l'habitation avec soin afin de constater qu'aucun début d'incendie n'ait lieu puis remettre la pile.

Mettez votre famille en sûreté avant d'étudier les causes exactes du déclenchement de la sirène. En cas de déclenchement sans raison dûment constatée de l'alarme, il peut être nécessaire de vérifier l'état du détecteur. Au cas où le changement des piles ou le nettoyage soigneux du matériel (voir chapitre ENTRETIEN DU DETECTEUR) ne résout pas le problème, veuillez contacter le service SAV du revendeur ou de la société Lifebox.

## EN CAS D'INCENDIE

- Evacuez les lieux aussi rapidement possible. Gardez fermes les portes des pièces pour réduire la propagation de la chaleur et de la fumée. N'ouvrez pas de porte en feu. Utilisez la sortie de secours. Rampez sur le sol, respirez si possible à travers un tissu mouillé.
- Rassemblez vous en un lieu sûr, à l'extérieur de l'habitation et vérifiez que tout le monde est là.
- Contactez les POMPIERS de l'extérieur du bâtiment immédiatement. Les pompiers doivent être appelés impérativement en cas d'incendie afin d'éteindre tous feux et en empêcher la propagation.
- N'entrez pas à l'intérieur d'un bâtiment en feu. Attendez l'intervention des Pompiers.

## Table des matières

- 1- Détecteur Autonome et Avertisseur de Fumée (DAAF) (1 à 10) Certifié EN 14604 ( et NF pour Infinity)
- 2- Couverture anti feu en fibre de verre Certifié CE (11 à 12)
- 3- Stickers rétro-réfléchissants (13)
- 4- Extincteur 1kg à poudre pour tout type de feu avec manomètre de pression. (14) Norme NF / Certifié CE
- 5- Coffret de sécurité incendie (15 à 16)

Cette notice d'instruction contient des informations importantes concernant l'installation et le fonctionnement correct de tous les composants du coffret Lifebox. Lisez entièrement cette notice avant d'essayer de l'installer, et conservez-la pour un usage ultérieur.

## UTILISATION

Ces détecteurs de fumées sont conçus pour prévenir des risques d'incendie en détectant de la fumée blanche issue de la combustion de matériaux inflammables (bois, papiers, plastiques, etc ...). L'alerte rapide ne sera possible que si les consignes d'implantation, d'installations et d'entretiens sont strictement respectées.

## EMPLACEMENT DU DETECTEUR

- 1- Habitation à un seul étage : Pour une protection minimale, vous devez placer un détecteur dans le couloir qui sépare les pièces de vie (incluant la cuisine) des chambres. Voir schéma 1
  - 2- Habitation à plusieurs niveaux : Pour une protection minimale, un détecteur devra être placé au sommet de la cage d'escalier de chaque étage. Ceci inclut les sous-sols mais exclut les espaces mansardés ainsi que les greniers inachevés. Voir schéma 2
- Remarque : pour une protection maximale, un détecteur doit être placé dans chaque pièce (sauf cuisine, salle de bain et garage) Voir schéma 1 & 2

**NE PLACEZ PAS DE DETECTEUR DANS LA CUISINE OU LA SALLE DE BAIN** car la fumée de cuisson ou la vapeur d'eau peuvent le déclencher de façon intempestive.

**NE PLACEZ PAS DE DETECTEUR DANS LE GARAGE**, car la fumée d'échappement est susceptible de dérégler le détecteur.

## Caractéristiques Générales à tous les détecteurs de fumée :

- Détecteur optique photoélectrique pour les feux qui couvent lentement
- Bouton test de l'énergie et sonnerie
- Alerte fin de vie des piles
- Signal sonore puissant
- Chevilles et vis de fixations incluses

## Caractéristiques Particulières pour les détecteurs LIBERTY & INFINITY :

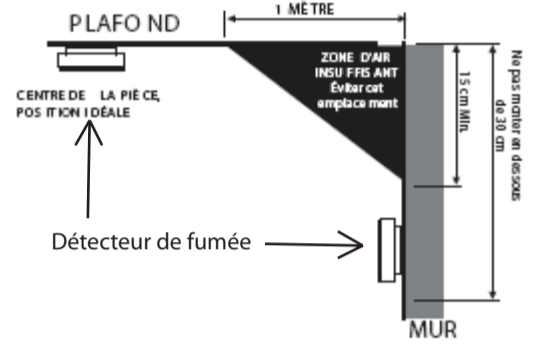
- Taille miniature
- Fonction silence momentanée
- Piles Lithium longue durée (5 ans)
- Norme NF 292 pour INFINITY uniquement

## POSITIONNEMENT DU DETECTEUR

**Montage au plafond**  
 Comme la fumée chaude s'élève et se disperse, il est conseillé d'installer le détecteur en position centrale. Evitez les endroits sans circulation d'air, comme les angles des pièces par exemple, et gardez-le éloigné des objets qui peuvent empêcher la circulation de l'air. Placez le détecteur à au moins 0,30m des luminaires ou objets qui pourraient obstruer la fumée entrant dans le détecteur. Le fixer à au moins 1m des murs. Voir Schéma 3

**Montage au mur**  
 Ne pas mettre le détecteur dans les angles étroits. Mettre la partie supérieure du détecteur entre 0,15m et 0,30m en dessous du plafond. Le fixer à au moins 0,30m des angles. Voir schéma 3

## Schéma 3 : Implantations recommandées



**Montage sur plafond incliné**  
 Installez votre détecteur horizontalement à 0,90m du plus haut point mesuré, car "l'air mort" au sommet des rampants peut empêcher la fumée d'atteindre le détecteur.

## Les emplacements à éviter sont :

- Les emplacements où la température peut chuter en dessous de 4°C ou dépasser 40°C.
- Les endroits humides tels que salle de bain, cuisine, où l'humidité peut dépasser 90%.
- Pres d'un objet décoratif, d'une porte, d'un luminaire d'une fenêtre à moulure qui pourrait empêcher la fumée ou la chaleur d'entrer à l'intérieur du détecteur.
- A proximité ou directement au dessus d'un appareil chauffant, comme les

radiateurs ou bouches d'aération qui peuvent affecter la direction des courants d'air.

- Dans les endroits sales ou poussiéreux tels que les ateliers.
- Placez l'appareil à au moins 1,5m de toute installation lumineuse fluorescente.
- Ne pas installer dans des lieux remplis d'insectes. Les insectes et la contamination du détecteur sensoriel de fumée peuvent augmenter son temps de réponse.

## INSTALLATION DU DETECTEUR

- Le détecteur de fumée est alimenté par une ou plusieurs piles et ne nécessite aucun branchement supplémentaire.
- Après avoir décidé de l'emplacement, vérifiez à ce qu'il n'y ait aucun branchement supplémentaire de tuyaux et câblage à proximité de la surface de montage.
- Prenez le support de montage et marquez l'emplacement des 2 trous de montage
- Percez les trous en suivant les positions indiquées.
- Insérez les chevilles dans les trous percés.
- Vissez le support de montage : **NE SERREZ PAS TROP**
- Pour les détecteurs LIBERTY & INFINITY, enlevez la languette rouge recouvrant les piles boutons dans le compartiments des piles situé à l'arrière du détecteur.
- Pour le détecteur SECURITY, placez la pile en respectant les polarités.
- Remarque : pour la sécurité de l'utilisateur, le détecteur de fumée ne peut pas être monté sans ses piles.
- Assemblez le détecteur sur sa plaque de montage en alignant les projections sur la plaque de montage avec les trous du détecteur.
- Bloquez-le en position en effectuant un tour dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Testez l'alarme en appuyant sur le bouton test pendant quelques secondes.

## 1- DETECTEUR AUTONOME AVERTISSEUR DE FUMEE\*

Spécifications des différents types de détecteurs de fumée Lifebox

MODELES	SECURITY	LIBERTY	INFINITY
REFERENCE LIFEBOX	DETC08	DETC04	DETC03BNF
REFERENCE USINE	SD-131HS	MTS-166S/5Y	MTS-166S/5Y
ALIMENTATION	Pile 9V	3 Piles boutons Lithium (CR2450)	3 Piles boutons Lithium (CR2450)
Durée de vie de la batterie	1 AN	5 ANS	5 ANS
GARANTIE	1 AN	5 ANS	5 ANS
Puissance Sonore	85 db	85 db	85 db à 3m
Température de fonctionnement	+4°C à +40°C	+4°C à +40°C	+4°C à +40°C
Certifications	VDS, EN 14604 CE	VDS, EN 14604 CE	NF 292 DAAF VDS, EN 14604 CE

\*Pour connaître le modèle de détecteur que vous possédez, vérifiez sur l'étiquette située soit au dos du détecteur en retirant le socle, soit au dos du socle.

## GARANTIE ET SERVICES

Vous venez d'acquérir un coffret Sécurité Incendie LIFEBOX. Vous contribuez ainsi à réduire votre risque d'incendie et nous vous en félicitons. LIFEBOX, votre partenaire dans la sécurité incendie, s'engage à vos côtés et vous fait bénéficier de 3 offres exceptionnelles.

### CONTRATS SERENITY

- PREMIUM :** Recevez gratuitement par e-mail ou sms l'alerte de fin de vie de la pile de votre détecteur de fumée. Et bénéficiez d'une garantie "remplacement à l'identique" de votre extincteur pendant 4 ans en cas d'utilisation dans le cadre d'un incendie.
- CONFORT :** Identique au contrat SERENITY PREMIUM plus, le prolongement d'un an supplémentaire de la garantie de votre détecteur de fumée et de l'extincteur. Vous bénéficierez aussi de l'expédition d'une pile neuve conforme à votre détecteur.
- OPTIMUM :** Identique au contrat SERENITY CONFORT plus, la fourniture gratuite d'un extincteur identique en fin de vie de l'extincteur d'origine à condition que ce contrat soit renouvelé pendant 4 ans. Enfin, un accès à des promotions régulières sur les produits de la gamme LIFEBOX.

C'est simple et sans surprise.

[www.lifebox.fr](http://www.lifebox.fr)  
 Pour plus d'informations

Loi Informatique et Libertés : conformément à la loi Informatique et Liberté du 8 juillet 1978, vous êtes informé(e) de votre droit d'accès à nos fichiers et de rectification des informations. Vous autorisez notre société à communiquer ces informations à ses correspondants et à tous ceux appelés à connaître ce contrat au titre de sa gestion et son exécution. Vous autorisez notre société à sélectionner vos noms et adresses et à les utiliser à des fins de prospections commerciales pour le compte de tiers sauf si vous vous y opposez en vous adressant à LIFEBOX.

## COUPON RÉPONSE À RETOURNER IMPÉRATIVEMENT

Mr  Mme  Melle

Nom.....Prénom.....

Adresse.....

Code postal [ ] Ville : [ ]

Tél domicile [ ] Tél portable [ ]

Adresse électronique : [ ]@.....

## CONTRATS SERENITY

- Je souhaite souscrire au contrat SERENITY de mon choix. Cochez la case correspondante :
- Serenity PREMIUM.....Offert
- Serenity CONFORT :  1 détecteur 12 €  2 détecteurs 24 €  3 détecteurs 36 €
- Serenity OPTIMUM :  1 détecteur 15 €  2 détecteurs 30 €  3 détecteurs 45 €

Si vous souhaitez recevoir un double du contrat une fois enregistré veuillez en faire la demande sur [www.lifebox.fr](http://www.lifebox.fr). Nous vous en remercions.

Mode de réception des alertes SERENITY :  Mail (email obligatoire)  SMS (tel obligatoire)

Mode de règlement :  Par chèque (à l'ordre de LIFEBOX)  Par carte Bancaire

Type de carte :  Carte Bleue  Visa  Eurocard Mastercard

N° de carte [ ] Expire fin [ ]

Je certifie les informations ci-dessus exactes et sincères  
 Date : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_

Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou du revendeurs pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage. Les nouvelles règles encouragent le recyclage des déchets provenant des équipements électriques et électroniques ("Directive DEEE" européenne en application depuis août 2005).

### 3- STICKERS RETRO REFLECHISSANTS

#### UTILISATION

Pour indiquer rapidement aux pompiers, la nuit, l'emplacement des chambres à coucher, et en priorité les chambres des enfants.

#### MODE D'EMPLOI

- Repérez et comptez le nombre de fenêtres des chambres d'enfants (au minimum une par chambre).
- Utilisez le nombre de stickers nécessaires; pour des besoins supplémentaires : [info-assistance@lifebox.fr](mailto:info-assistance@lifebox.fr)
- Collez-les sur les vitres à l'extérieur ou sur les volets, de manière visible afin que les pompiers, de nuit, repèrent immédiatement les lieux, et puissent intervenir en priorité auprès de vos enfants.

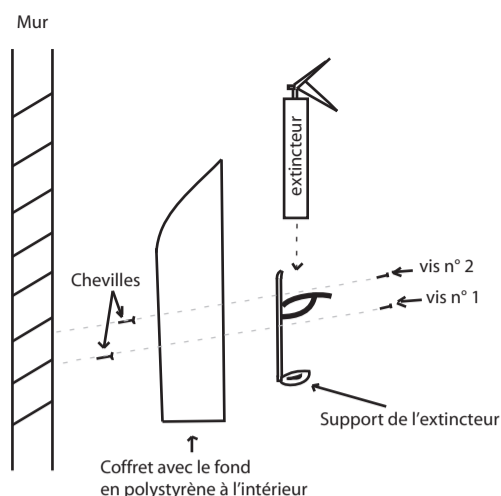
#### ENTRETIEN

Nettoyez régulièrement à l'eau douce et tiède et essuyez avec un chiffon doux.

#### DUREE DE VALIDITE

4 ANS

Schéma 4



10

13

16

### 2- COUVERTURE ANTI FEU EN FIBRE DE VERRE

Certification CE

#### UTILISATION

Pour servir à éteindre un départ de feu principalement, ou couvrir une personne dont les vêtements auraient pris feu.

La couverture anti-feu est particulièrement indiquée pour les feux de cuisine, tel qu'un feu de friteuse. Contrairement à l'extincteur, elle peut être utilisée sur les feux provoqués par l'huile de cuisson.

#### MODE D'EMPLOI

- Se saisir de la couverture anti-feu.
- La déplier en saisissant les sangles.
- Couvrir les flammes et le foyer simultanément pour étouffer les flammes, tout en protégeant vos mains, vos avant-bras et votre visage derrière la couverture.

Peut aussi couvrir la partie d'un corps enflammé.

#### PROPOSITION D'ENTREPOSAGE

Laissez la couverture dans le coffret LIFEBOX accroché dans un placard ou dans un endroit facile d'accès.

#### ENTRETIEN

- Entreposez dans un endroit sec
- Ne pas laisser à l'extérieur
- Ne pas l'exposer aux graisses de cuisine et autres salissures.

#### DUREE DE VALIDITE

4 ans

### 4- EXTINCTEUR 1 KG POUR TOUT TYPE DE FEU AVEC MANOMETRE DE PRESSION

Certification CE 0029

Norme NF 75

#### UTILISATION

Appareil destiné à éteindre un début d'incendie du type A, B ou C.

#### MODE D'EMPLOI

- Dégagez l'appareil de son support (si utilisé)
- Retirez la goupille rouge
- Vissez la base des flammes
- Appuyez à fond sur le levier de commande et contrôlez le débit (Voir aussi la notice sur l'extincteur)

UTILISABLE SUR TENSION INFÉRIEURE A 1000V  
TENIR LE DIFFUSEUR A PLUS DE 1 METRE

#### DUREE DE VALIDITE

4 ANS

NB : Vérifiez régulièrement le manomètre de pression. Pour un bon fonctionnement, l'éiguille doit être dans la zone verte.

Lifebox  
12 Villa des Salons  
92200 Neuilly sur Seine  
Tel : 01 55 62 00 35  
[www.lifebox.fr](http://www.lifebox.fr)

Comité National Malveillance Incendie Sécurité  
CNMIS SA  
8 Place Boulnois  
75017 Paris  
AFAQ/AFNOR Certification  
11 rue Francis de Pressensé  
93571 La Plaine Saint Denis cedex

11

14

#### Remarques :

La couverture anti feu doit être utilisée que dans les cas où les flammes à éteindre ne dépassent pas un mètre. Elle ne constitue en aucun cas un bouclier.

Après utilisation, jetez-la.

La couverture anti-feu ne peut être utilisée qu'une seule fois.

### 5- COFFRET DE SECURITE INCENDIE

#### UTILISATION

Coffret de sécurité incendie avec fixation murale.

#### MODE D'EMPLOI

- Repérez le lieu de fixation du coffret : un endroit facile d'accès et connu de tous.
  - En cas de fixation dans un placard, n'oubliez pas d'indiquer son emplacement à l'extérieur.
  - Retirez le fond en polystyrène, et avec un crayon, marquez sur le mur l'emplacement des deux trous de montage
  - Percez les trous en suivant les positions indiquées.
  - Insérez les chevilles dans les trous percés.
  - Vis n°1 : Vissez le support de l'extincteur avec le coffret et le fond en polystyrène.
  - Vis n°2 : Vissez le coffret avec le fond en polystyrène.
- Ne pas trop serrer pour éviter de casser le polystyrène.
- Placez l'extincteur sur son support et la couverture à son emplacement initial.
  - Fermez le coffret uniquement par le haut pour pouvoir l'ouvrir rapidement (Voir schéma 4)

Lorsque le coffret n'est pas accroché, ouvrir toujours à plat.

12

15